

Обязательный экземпляр



PE B  
3 8

Fr. B. Kõrvald  
Eesti NSV  
Raamatukogu  
PE 4596

# EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 23

31. augustil — 31 августа

1948

I

I

## Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

## Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

146. Seadlus Eesti NSV Metsatööstuse Ministeeriumi ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Tselluloosi- ja Paberitööstuse Valitsuse ühendamise kohta Eesti NSV Metsa- ja Paberitööstuse Ministeeriumiks.
147. Seadlus sm. Henrich Laura nimetamise kohta Eesti NSV metsa- ja paberitööstuse ministriks.

146. Об объединении Министерства лесной промышленности Эстонской ССР и Управления целлюлозной и бумажной промышленности при Совете Министров Эстонской ССР в Министерство лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.
147. О назначении тов. Лаура Генриха Министром лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.

II

II

## Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

## Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

148. Määrus määralise kohustusliku kindlustuse kohta Eesti NSV-s.
149. Määrus Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse 7. oktoobrist 1946 nr. 792 osalise muutmise kohta.
150. Määrus Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruse töökonfliktide lahendamise korra kohta muutmisest.
151. Määrus teravilja, jahu ja leiva müümise keelu kohta kolhooside, kolhoosnike ja üksiktalundite poolt enne teravilja varumise plaani täitmist.
152. Määrus riiklikele ja ühiskondlikele organisatsioonidele üleantud talundite viljasaagi koristamise ja riigile müügikohustuslike normide täitmise korrast.

148. Об обязательном окладном страховании в Эстонской ССР.
149. О частичном изменении постановления Совета Министров Эстонской ССР от 7 октября 1946 г. № 792.
150. Об изменении постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о порядке разрешения трудовых конфликтов.
151. О запрещении продажи зерна, муки и хлеба колхозами, колхозниками и единоличными крестьянскими хозяйствами до выполнения плана заготовки зерна.
152. О порядке уборки урожая и выполнения госпоставок крестьянских хозяйств, переданных государственным и общественным организациям.



- |  |   |
|--|---|
| <p>153. Määrus Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi metsamajandite ja metskondade tööliste ja insener-tehniliste töötajate premeerimise kohta.</p> <p>154. Määrus kulaklikele majanditele riigile teravilja, kartuli ja heina müügi kohustuslike normide määramisest.</p> <p>155. Määrus ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide administratsiooni vastutusest sotsiaalkindlustustoetuste õige väljamaksmise eest.</p> <p>156. Määrus kommunaalteenuste tariifide muutmise kohta.</p> <p>157. Määrus avalike kunstiliste ettekannete kohta.</p> <p>158. Määrus kõrgemate õppeasutiste ja tehnikumide (keskmiste erioõppeasutiste) õpilaste stipendiumidega kindlustamise korra muutmise kohta.</p> <p>159. Määrus „Eesti Energia“ süsteemi alal elektrienergia kasutamise tariifide osalise muutmise kohta.</p> <p>160. Määrus mahaarvamiste kohta direktori fondi.</p> <p>161. Määrus ajutise töövõimetuse puhul antavate toetuste suuruse kohta.</p> <p>162. Määrus ettevõtete liigsete ja mittevajalike materjalide realiseerimise õiguse pikendamise kohta.</p> <p>163. Määrus Eesti NSV Haridusministeeriumi kolleegiumi koosseisu kinnitamise kohta.</p> <p>164. Määrus Tallinna linna Nõmme rajoonis nationaliseeritud majade nimestiku muutmise kohta.</p> | <p>153. О премировании рабочих и инженерно-технических работников лесхозов и лесничеств Министерства лесного хозяйства Эстонской ССР.</p> <p>154. О порядке привлечения кулацких хозяйств к обязательным поставкам зерна, картофеля и сена государству.</p> <p>155. Об ответственности администрации предприятий, учреждений и организаций за правильную выплату пособий по государственному социальному страхованию.</p> <p>156. Об изменении тарифов на коммунальные услуги.</p> <p>157. О публичных художественных выступлениях.</p> <p>158. Об изменении порядка стипендиального обеспечения учащихся высших учебных заведений и техникумов (средних специальных учебных заведений).</p> <p>159. О частичном изменении тарифов на электрическую энергию по системе «Эстон-энерго».</p> <p>160. Об отчислениях в фонд директора.</p> <p>161. О размерах выдачи пособий по временной нетрудоспособности.</p> <p>162. О продлении права реализации предприятиями излишних и ненужных материалов.</p> <p>163. Об утверждении состава коллегии Министерства просвещения Эстонской ССР.</p> <p>164. Об изменении списка домов, национализированных в Ныммеском районе города Таллина.</p> |
|--|---|

#### 146. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Eesti NSV Metsatööstuse Ministeeriumi ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Tselluloosi- ja Paberitööstuse Valitsuse ühendamise kohta Eesti NSV Metsa- ja Paberitööstuse Ministeeriumiks.

Metsa-, tselluloosi- ning paberitööstuse töö juhtimise parandamiseks moodustada Eesti NSV Metsatööstuse Ministeeriumi ja Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Tselluloosi- ja Paberitööstuse Valitsuse baasil Eesti NSV Metsa- ja Paberitööstuse Ministeerium.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 27. augustil 1948.

#### 146. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об объединении Министерства лесной промышленности Эстонской ССР и Управления целлюлозной и бумажной промышленности при Совете Министров Эстонской ССР в Министерство лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.

В целях улучшения руководства работой лесной и целлюлозно-бумажной промышленности образовывать на базе Министерства лесной промышленности Эстонской ССР и Управления целлюлозной и бумажной промышленности при Совете Министров Эстонской ССР Министерство лесной и бумажной промышленности Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 27 августа 1948 г.



**147. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
seadlus**  
sm. Henrich Laura nimetamise kohta Eesti  
NSV metsa- ja paberitööstuse ministriks.

Nimetada sm. Henrich Laura Eesti NSV metsa-  
ja paberitööstuse ministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi  
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 27. augustil 1948.

**147. Указ**

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР  
о назначении тов. Лаура Генриха Министром  
лесной и бумажной промышленности Эстонской  
ССР.

Назначить тов. Лаура Генриха Министром  
лесной и бумажной промышленности Эстонской  
ССР.

Председатель Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л в.

Секретарь Президиума Верховного  
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 27 августа 1948 г.

**II.**

**148. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus**  
määralise kohustusliku kindlustuse kohta  
Eesti NSV-s.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu  
10. juuli 1948 määrusega nr. 2522 Eesti NSV Mi-  
nistrите Nõukogu määrab:

1. Muuta Eesti NSV Ministrite Nõukogu 4. sep-  
tembri 1947 määruse nr. 659 „Määralise kohustus-  
liku kindlustuse kohta Eesti NSV-s“ (ENSV T 1947,  
26, 222) punktid 16 ja 22 ning kehtestada need järg-  
mises redaktsioonis:

„16. Töölistele, teenistujatele ja koopereerunud  
kodutöölistele kuuluva vara määralisel kohustusli-  
kul kindlustamisel rakendada põllumajanduslike ar-  
tellide liikmete majanditele (kollektiviseerimata  
majandi osas) kehtestatud määrasid (tariife) ning  
mittekoopereerunud kodutöölistele, käsitöölistele ja  
muudele kodanikele kuuluva vara kindlustamisel —  
üksikmajanditele kehtestatud määrasid.

Kulaklikele majanditele kuuluva vara kindlusta-  
misel kõrgendatakse kindlustusmaksude määrasid  
100% võrra võrreldes üksiktalundite määradega.

22. Kehtestada määralise kohustusliku kindlus-  
tuse maksude tasumiseks järgmised tähtajad:

- a) põllumajanduslikele artellidele — 40% mak-  
sust 15. septembriks, 30% — 1. novembriks ja  
30% — 1. detsembriks igal aastal;
- b) töötavaile kodanikele külades ja linnades —  
50% maksust — 15. septembriks ja 50% —  
1. novembriks igal aastal;
- c) kulaklikele majanditele — iga aasta 15. sep-  
tembriks.“

2. Kehtestada, et sama määruse p. 28 ja 29 ette-  
nähtud soodustusi ei laiendata kulaklikele majan-  
ditele.

**148. Постановление**  
Совета Министров Эстонской ССР  
об обязательном окладном страховании в Эстон-  
ской ССР.

В соответствии с постановлением Совета Ми-  
нистров Союза ССР от 10 июля 1948 г. № 2522  
Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Изменить пункты 16 и 22 постановления  
Совета Министров Эстонской ССР от 4 сентября  
1947 года № 659 «Об обязательном окладном  
страховании в Эстонской ССР» (Вед. ЭССР  
1947 г. № 26, ст. 222) и изложить их в следую-  
щей редакции:

«16. По обязательному окладному страхованию  
имущества, принадлежащего рабочим, служащим  
и кооперированным кустарям, применять ставки  
(тарифы) страховых платежей, установленные  
для хозяйств членов сельскохозяйственных арте-  
лей (по необобществленной части хозяйства), а  
принадлежащего некооперированным кустарям,  
ремесленникам и другим гражданам — ставки,  
установленные для единоличных хозяйств.

По страхованию имущества, принадлежащего  
кулацким хозяйствам, ставки страховых плате-  
жей повышаются на 100% по сравнению со став-  
ками для единоличных хозяйств.

22. Установить следующие сроки внесения пла-  
тежей по обязательному окладному страхованию:

- a) для сельскохозяйственных артелей — 40%  
платежа к 15 сентября, 30% — к 1 ноября  
и 30% — 1 декабря каждого года;
- б) для трудящихся граждан в сельской и  
городской местности — 50% платежа к  
15 сентября и 50% к 1 ноября каждого  
года;
- в) для кулацких хозяйств — к 15 сентября  
каждого года.

2. Установить, что льготы, предусмотренные  
п.п. 28 и 29 того же постановления, не распростра-  
няются на кулацкие хозяйства.



3. Kohustada Eesti NSV Riikliku Kindlustuse organeid lõpetama vabatahtliku kindlustuse lepingute sõlmimine kulaklike majanditega.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 24. juulil 1948. Nr. 699.

3. Обязать органы Госстраха Эстонской ССР прекратить заключение договоров по добровольному страхованию с кулацкими хозяйствами.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Зам. Управляющего Делами Совета Министров  
Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 24 июля 1948 г. № 699.

#### 149. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruse 7. oktoobrist 1946 nr. 792 osalise muutmise kohta.

Kinofilmide tootmiseks summade kulutamise üle tõhusama kontrolli teostamiseks ja range kokkuvõtte kindlustamiseks nimetatud summade kasutamisel ning kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 14. juulist 1948 nr. 2564 — Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Eesti NSV Ministrite Nõukogu 7. oktoobri 1946. a. määruse nr. 792 (ENSV T 1946, 52, 439) p. 2 lit. „b“ osaliseks muutmiseks määrata, et kõik Eesti NSV Kinematograafia Ministeeriumi kinostuudio-tes toodetavate täismõõduliste kunstiliste, populaarteaduslike ja dokumentaalfilmide lavastamise eelarved ja tootmistähtjad kinnitatakse Eesti NSV Kinematograafia Ministri poolt pärast kooskõlastamist NSV Liidu Kinematograafia Ministeeriumiga.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 29. juulil 1948. Nr. 714.

#### 149. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о частичном изменении постановления Совета Министров Эстонской ССР от 7 октября 1946 г. № 792.

Для установления более действенного контроля за затратами средств на производство кинокартин и для обеспечения жесткой экономии в расходовании этих средств и в соответствии с постановлением Совета Министров Союза ССР от 14 июля 1948 г. № 2564, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

В частичное изменение п. 2 «б» Постановления Совета Министров Эстонской ССР от 7 октября 1946 г. № 792 (Ведомости ЭССР 1946 г. № 52, ст. 439) установить, что все постановочные сметы и сроки производства полнометражных художественных, научно-популярных и документальных кинокартин, производимых в киностудиях Министерства кинематографии Эстонской ССР, утверждаются Министром кинематографии Эстонской ССР по предварительному согласованию с Министерством кинематографии Союза ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 29 июля 1948 г. № 714.

#### 150. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruse töökonfliktide lahendamise korra kohta muutmisest.

Arvestades asjaolu, et Eesti NSV RKN määruse 27. maist 1941 nr. 1003 „Töökonfliktide lahendamise korra kohta“ § 48 on ilmselt vastuolus NSV Liidu RKN, ÜK(b)P KK ja ÜAÜKN määruse 28. detsembrist 1938 § 4-ga, tekitab praktikas asjatuid arusaamatusi ja takistab töötülide asjade õiget lahendamist Eesti NSV rahvakohtutes, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

#### 150. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об изменении постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о порядке разрешения трудовых конфликтов.

Учитывая обстоятельство, что § 48 постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 27 мая 1941 г. № 1003 «О порядке разрешения трудовых конфликтов» находится в явном противоречии с § 4 постановления СНК Союза ССР, ЦК ВКП(б) и ВЦСПС от 28 декабря 1938 г., создает в практике излишние недоразумения и препятствует правильному разрешению трудовых конфликтов в народных судах Эстонской ССР, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:



Lugeda kehtetuks Eesti NSV RKN määruse 27. maist 1941 nr. 1003 „Töökonfliktide lahendamise korra kohta“ (ENSV T 1941, 58, 915) § 48 ja panna see kehtima järgmises redaktsioonis:

„§ 48. Küllaldase põhjusega vallandatud töölisel ja teenistujale säilitatakse õigus saada sunnitud töölt puudumise aja eest tasu mitte üle 20 päeva keskmise töötasu suuruses“.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.  
Tallinn, 2. augustil 1948. Nr. 727.

### 151. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

teravilja, jahu ja leiva müümise keelu kohta kolhooside, kolhoosnike ja üksiktalundite poolt enne teravilja varumise plaani täitmist.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 31. juuli 1946. a. määrusega nr. 1703 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Keelata kolhoosidel, kolhoosnikel ja üksiktalunditel teostada teravilja, jahu ja küpsetatud leiva müümist ja vahetamist kuni teravilja varumise plaani täitmiseni ülevabariiklikult 1948. a. saagist.

2. Ametiisikud, kes on süüdi käesoleva määruse rikkumises, võetakse kohtulikule vastutusele.

Kolhoose, kolhoosnikke ja üksiktalunikke, kes on süüdi ebaseaduslikus teravilja ja selle saadustega kauplemises, karistada esimest korda rahatrahviga kuni 300 rubla, korduvatel juhtudel võtta kohtulikule vastutusele.

Seadusevastaselt müüüdav teravili ja selle saadused ära võtta ja üle anda Varumisministeeriumi organitele.

3. Kontroll käesoleva määruse täitmise üle panna maakondade, linnade ja valdade täitevkomiteedele ja miilitsaorganitele.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.  
Tallinn, 6. augustil 1948. Nr. 738.

### 152. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

riiklikele ja ühiskondlikele organisatsioonidele üleantud talundite viljasaagi koristamise ja riigile müügikohustuslike normide täitmise korrast.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kolhoosidele, sovhoosidele, masina-traktorijaa-madele ja teistele riiklikele ja ühiskondlikele orga-

Считать недействительным § 48 постановления СНК Эстонской ССР от 27 мая 1941 г. № 1003 «О порядке разрешения трудовых конфликтов» (Вед. ЭССР 1941 г. № 58, ст. 915) и изложить его в следующей редакции:

«§ 48. В случае увольнения рабочего или служащего без достаточного основания, за ним сохраняется право на получение вознаграждения за вынужденный прогул в размере средней заработной платы, но не более, чем за 20 дней».

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. Мараник.  
Таллин, 2 августа 1948 г. № 727.

### 151. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о запрещении продажи зерна, муки и хлеба колхозами, колхозниками и единоличными крестьянскими хозяйствами до выполнения плана заготовки зерна.

В соответствии с постановлением Совета Министров Союза ССР от 31 июля 1946 г. за № 1703, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Запретить колхозам, колхозникам и единоличным крестьянским хозяйствам производить продажу и обмен зерна, муки и печеного хлеба впредь до выполнения республикой в целом плана зернозаготовок из урожая 1948 года.

2. Должностных лиц, виновных в нарушении настоящего постановления, привлекать к судебной ответственности.

Колхозов, колхозников и единоличных крестьянских хозяйств, виновных в незаконной торговле зерном и зернопродуктами, в первый раз подвергать денежному штрафу до 300 рублей, а при повторных случаях привлекать к судебной ответственности.

Незаконно продаваемое зерно и зернопродукты отбирать и передавать органам Министерства заготовок.

3. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на уисполкомы, горисполкомы, волисполкомы и органы милиции.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. Мараник.  
Таллин, 6 августа 1948 г. № 738.

### 152. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о порядке уборки урожая и выполнения госзаказов крестьянских хозяйств, переданных государственным и общественным организациям.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:  
1. Уборка урожая посеянных под урожай 1948 года зерна, овощей, картофеля и других



nisatsioonidele talunike poolt vahetuse korras üleantud maadelt koristab 1948. a. lõikuseks külvatud teravilja, juurvilja, kartuli ja teiste kultuuride saagi see, kes tegelikult teostas külvi.

Kui uus maakasutaja on teostanud endise maakasutaja poolt teostatud külvide hooldustöid (oraste äestamine, pealtväetamine, umbrohu kitsumine jms.), arvestatakse tehtud töö tasu ja ainelised kulud vastava kultuuri alal natuuras uue maakasutaja kasuks sõltuvalt hooldustööde osatähtsusest vastava kultuuri tootmiseks vajaliku tööjõu kulu- tuse hulgast.

2. Juhul, kui p. 1 tähendatud asutistele maade üleandmisel talunik mujalt maad vastu ei ole saanud või on loobunud maa kasutamisest, koristab 1948. a. lõikuseks külvatud teravilja, juurvilja, kartuli ja teiste kultuuride saagi uus maakasutaja.

Uus maakasutaja, kes teostab taluniku poolt üleantud maadelt saagi koristamise, on kohustatud tasuma külvi teostanud talunikule seemne väärtuse riiklike kokkuostuhindade alusel ja tehtud töö ning ainelistel kulutuste väärtuse riiklike hindadega ja sovhoosides kehtivate tööhinnete alusel. Kolhooside piirkonnast ümberasustatud kulakuile ja saksa käsilastele neilt ülevõetud majapidamistes nende poolt teostatud külvidelt seemne, tehtud töö ja ainelistel kulutuste eest tasu ei makseta.

3. Põllusaaduste kohustuslikud müüginormid kuuluvad tasumisele saagi koristaja poolt. Kui maa anti üle enne suviviljade külvi ja suviviljade külvi teostas uus maakasutaja, tasub endine maakasutaja selle osa toiduteravilja normist riigile, mis suhteliselt vastab tema poolt koristatud teravilja külvi- pinnale.

4. Kui ühes maaga anti üle ka talu loomad, tasub loomakasvatussaaduste kohustuslikud müüginormid uus maakasutaja ilma kulaklikele majapidamistele ettenähtud normi kõrgendusega.

Kui aga loomi koos maaga üle ei antud, tasub loomakasvatussaaduste kohustuslikud müüginormid endine maakasutaja.

5. Kohustada maakondade täitevkomiteesid koos NSV Liidu Varumisministeeriumi maakondlike volinikega teostama põllumajandussaaduste kohustuslike müüginormide ümberarvestamist üleantud majapidamistelt uutele maakasutajatele vastavalt käesoleva määruse p. 2 ja 3-le, arvates maha kulaklikele majapidamistele ettenähtud normide kõrgenduse.

культур с земель, переданных крестьянами в порядке обмена колхозам, совхозам, МТС и другим государственным учреждениям и общественным организациям, производится тем, кто фактически произвел посев.

Если новым землепользователем произведены работы по уходу за посевами, осуществленными бывшим землепользователем (боронование всходов, подкормка, очистка сорняка и т. п.), вознаграждение за произведенные работы и материальные затраты исчисляются по соответствующей культуре в натуре в пользу нового землепользователя, в зависимости от удельного веса работ по уходу в количестве работ, необходимых для производства соответствующей культуры.

2. В случае, если при передаче земель указанным в п. 1 организациям крестьянин в обмен в другом месте земли не получил, либо отказался от землепользования, уборка урожая посеянного под урожай 1948 г. зерна, овощей, картофеля и других культур производится новым землепользователем.

Новый землепользователь, производящий уборку урожая с земель, переданных крестьянами, обязан возместить крестьянину, производившему посев, стоимость семян по государственным закупочным ценам, а также стоимость выполненных работ и материальных затрат по государственным ценам и по действующим в совхозах расценкам. Кулакам и немецким пособникам, переселенным из пределов колхозов, произведенные ими в изъятых хозяйствах работы и материальные затраты при посевах, а также семена не оплачиваются.

3. Обязательные госпоставки сельскохозяйственных продуктов подлежат выполнению тем, кто производит уборку урожая. Если земля была передана до посева яровых и посев яровых был произведен новым землепользователем, то выполнение госпоставок продовольственного зерна производится бывшим землепользователем соответственно посевной площади, с которой им произведена уборка урожая.

4. Если вместе с землей был передан также скот крестьянского хозяйства, то обязательные поставки по продуктам животноводства выполняются новым землепользователем без повышенных норм, предусмотренных для кулацких хозяйств.

Если же при передаче земель скот не был передан, то обязательные госпоставки продуктов животноводства выполняются бывшим землепользователем.

5. Обязать уездные исполкомы совместно с уездными уполномоченными Министерства заготовок Союза ССР произвести перерасчет обязательных госпоставок с переданных хозяйств на новых землепользователей согласно п.п. 2 и 3 настоящего постановления, с вычетом повышенных норм, предусмотренных для кулацких хозяйств.



6. Teha NSV Liidu Varumisministeeriumi Eesti NSV volinikule ülesandeks maha arvata maakondade ja valdade täitevkomiteedele kinnitatud põllumajandussaaduste varumise plaanist käesoleva määruse p. 4 ja 5 kohaselt ümberarvestamisele kuuluvad kogused ja arvata need uute maakasutajate plaani.

7. Kui talunik andis majapidamise üle koos loomadega ja vastavalt käesoleva määruse p. 2 ei korista saaki, temale põllumajandusmaksu ei määrata, tema mittepõllumajandusliku tulu maksustamine toimub tavalises korras.

Kui majapidamine on üle antud osaliselt (loomad jäid endisele omanikule või tema teostas osa saagi koristamist), teostatakse põllumajandusmaksu ümberarvestus allesjäänud objektide tulukusnormide alusel.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 3. augustil 1948. Nr. 732.

6. Уполномоченному Министерства заготовок Союза ССР по Эстонской ССР произвести вычет с планов заготовок сельскохозяйственных продуктов, утвержденных для уездных и волостных исполкомов, количеств, подлежащих перерасчету согласно п.п. 4 и 5 настоящего постановления, и включить эти количества в план новых землепользователей.

7. Если крестьянин передал хозяйство вместе со скотом и согласно п. 2 настоящего постановления не производит уборки урожая, то он сельскохозяйственным налогом не облагается, а по несельскохозяйственным доходам облагается в обычном порядке.

Если хозяйство передано частично (скот остался за бывшим владельцем или им произведена уборка части урожая), то перерасчет сельскохозяйственного налога производится по нормам доходности с оставшихся за ним объектов.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. М а р а н и к.

Таллин, 3 августа 1948 г. № 732.

### 153. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi metsamajandite ja metskondade tööliste ja insener-tehniliste töötajate premeerimise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kohustada Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi (sm. Voolin) metsamajanduse töötajate premeerimisel metsakultuuri-tööde, metsaseemne varumise ja istutusmaterjali kasvatamise eest juhinduma NSV Liidu Ministrite Nõukogu 10. juuli 1948 määrusega nr. 2553 kinnitatud põhimääruses „NSV Liidu Metsamajandusministeeriumi metsamajandite, metskondade, taimeaedade, istanduste ja Metsaseemne Trusti („Tehlesemenkultuura“) seemnepuistute (tootmisjaoskondade) tööliste ning insener-tehniliste töötajate premeerimise kohta metsakultuuri- ja agromelioratsiooni-tööde, metsaseemne varumise ja istutusmaterjali kasvatamise eest“.

Preemiate väljamaksmist teostada Eesti NSV Metsamajandusministeeriumi operatiivsummadest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 9. augustil 1948. Nr. 742.

### 153. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о премировании рабочих и инженерно-технических работников лесхозов и лесничеств Министерства лесного хозяйства Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Обязать Министерство лесного хозяйства Эстонской ССР (т. Волин) при премировании работников лесного хозяйства, занятых на лесокультурных работах, на работах по заготовке лесных семян и выращиванию посадочного материала, руководствоваться «Положением о премировании рабочих и инженерно-технических работников лесхозов, лесничеств, питомников, плантаций и производственных участков треста «Техлессеменкультура» Министерства лесного хозяйства СССР, занятых на лесокультурных и агролесомелиоративных работах, на работах по заготовке лесных семян и выращиванию посадочного материала», утвержденным Постановлением Совета Министров Союза ССР № 2553 от 10 июля 1948 года.

Выплату премий производить за счет операционных средств Министерства лесного хозяйства Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. М а р а н и к.

Таллин, 9 августа 1948 г. № 742.



### 154. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

kulaklikele majanditele riigile teravilja, kartuli ja heina müügikohustuslike normide määramisest.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 28. juulist 1948 nr. 2762 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kehtestada alates 1948. aastast kulaklikele majanditele 50% võrra suuremad teravilja, kartuli ja heina riigile müügikohustuslikud normid vastavas maakonnas kehtivatest talundite normidest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 9. augustil 1948. Nr. 743.

### 155. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide administratsiooni vastutusest sotsiaalkindlustustoituste õige väljamaksmise eest.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 28. juulist 1948 nr. 2744 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Panna ettevõtete, asutiste ja organisatsioonide administratsioonile tööliste ja teenistujate katkestamatu tööstaazi kindlakstegemine ajutise töövõimetuse toetuse, rasedus- ja sünnitustoetuste ja lapse sündimise puhul antava toetuse määramisel.

2. Määrata, et ettevõtte, asutise või organisatsiooni pea- (vanem) raamatupidaja, kooskõlas Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrusega 8. oktoobrist 1947 nr. 756 kinnitatud „Riiklike, kooperatiivsete ja ühiskondlike asutiste, organisatsioonide ja ettevõtete pea- (vanem) raamatupidajate põhimäärusega“ (ENSV Teataja 1947, 28, 240), vastutab ühis- tel alustel ametiühingulise organisatsiooniga haiguslehtede järgi toetuste õige määramise, arvutamise ja väljamaksmise eest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 9. augustil 1948. Nr. 754.

### 154. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о порядке привлечения кулацких хозяйств к обязательным поставкам зерна, картофеля и сена государству.

В соответствии с постановлением Совета Министров Союза ССР от 28 июля 1948 года № 2762 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Привлекать, начиная с 1948 года, кулацкие хозяйства к обязательным поставкам зерна, картофеля и сена государству по нормам, установленным для крестьянских хозяйств соответствующего уезда, с увеличением этих норм на 50%.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. М а р а н и к.

Таллин, 9 августа 1948 г. № 743.

### 155. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об ответственности администрации предприятий, учреждений и организаций за правильную выплату пособий по государственному социальному страхованию.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 28 июля 1948 года № 2744, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Возложить на администрацию предприятий, учреждений и организаций установление непрерывного стажа работы рабочих и служащих при назначении пособий по временной нетрудоспособности, беременности, родам и по случаю рождения ребенка.

2. Установить, что главный (старший) бухгалтер предприятия, учреждения или организации в соответствии с Положением о главных (старших) бухгалтерах государственных, кооперативных и общественных учреждений, организаций и предприятий, утвержденным Постановлением Совета Министров Эстонской ССР от 8 октября 1947 года № 756 (Вед. Эстонской ССР 1947 г. № 28, ст. 240) несет, наряду с профсоюзной организацией, ответственность за правильное назначение, исчисление и выплату пособий по больничным листкам.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. М а р а н и к.

Таллин, 9 августа 1948 г. № 754.



### 156. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

kommunaalteenuste tariifide muutmise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 9. augustist 1948. a. nr. 2999 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV Kommunaalministeeriumi (sm. Karasev), „Eesti Energiat“ (sm. Ingar) ja teisi ministeeriume ning keskasutisi, kes osutavad elanikkonnale kommunaalteenuseid, kehtestama 1948. a. 16. augustist arvates kommunaalteenuste tariifid järgmistes määrades:

sõidu eest trammis — 30 kopikat ühe sõidu eest ja 1 rubla ühe pagasikoha veo eest;

elektrienergia eest — 40 kop. ühe kilovatt-tunni eest;

kommunaalsauna kasutamise eest — keskmiselt 1 rubla 50 kop. ühe pesemise korra eest;

pesu pesemise eest pesumajades — keskmiselt 2 rubla 1 kg kuiva pesu eest;

sõidu eest autobuses — 15 kop. 1 kilomeetri eest.

2. Määrata, et juhul, kui kehtivad tariifid elanikkonnale osutavatele kommunaalteenustele on kõrgemad käesolevas määruses tähendatud määradest, jäetakse need kehtima senisel tasemel.

3. Kohustada Eesti NSV Kommunaalministeeriumi (sm. Karasev), „Eesti Energiat“ ja teiste kommunaalteenustevõtete, reisijate transporti ja elektri jaamu omavate ministeeriumide ja keskasutiste juhatajaid esitama 16. augustiks 1948. a. Eesti NSV Rahandusministeeriumile arvestused täiendavate tulude kohta, mis kuuluvad sissevõtmisele liidulisse eelarvesse 1948. a. III ja IV kvartali kommunaalteenuste tariifide muutmise tagajärjel.

4. Tühistada 16. augustist 1948. a. arvates kõik elanikkonnale kommunaalteenuste ja transpordi tasuta osutamise liigid, välja arvatud kommunaalteenused, mida osutatakse keskkoolide õpetajaile, samuti muudel Valitsuse otsustes ettenähtud juhtudel.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 14. augustil 1948. Nr. 770.

### 157. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

avalike kunstiliste ettekannete kohta.

Avalike kunstiliste ettekannete ideelis-kunstilise taseme tõstmiseks, kunstiga spekulatsioonide vältimiseks, autoriõiguste kaitse kindlustamiseks ning riikliku finants-distsipliini tugevdamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

### 156. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об изменении тарифов на коммунальные услуги.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР № 2999 от 9 августа 1948 г. Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать Министерство коммунального хозяйства Эстонской ССР (т. Карасев), Эстонэнерго (т. Ингар) и руководителей других министерств и ведомств, предоставляющих населению коммунальные услуги, ввести с 16 августа 1948 г. тарифы в следующих размерах:

за проезд в трамвае 30 копеек за одну поездку и 1 рубль за провоз одного места багажа;

за электроэнергию — 40 коп. за 1 квтч.;

за пользование коммунальными банями в среднем 1 руб. 50 коп. за помывку;

за стирку белья в прачечных — в среднем 2 руб. за 1 кг сухого белья;

за проезд в автобусах 15 коп. за 1 километр.

2. Установить, что в тех случаях, когда действующие тарифы за коммунальные услуги, предоставляемые населению, выше указанных в настоящем Постановлении, они сохраняются на существующем уровне.

3. Обязать Министерство коммунального хозяйства Эстонской ССР (т. Карасев), Эстонэнерго (т. Ингар) и руководителей других министерств и ведомств, имеющие коммунальные предприятия, пассажирский транспорт и электростанции, представить к 16 августа 1948 г. в Министерство финансов ЭССР расчеты о дополнительных доходах, подлежащих внесению в союзный бюджет в III и IV кварталах 1948 г. в результате изменения тарифов на коммунальные услуги.

4. Отменить с 16 августа 1948 года все виды бесплатного предоставления населению коммунальных услуг и транспорта, за исключением коммунальных услуг, предоставляемых учителям средних школ, а также в других случаях, предусмотренных решениями Правительства.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 14 августа 1948 г. № 770.

### 157. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о публичных художественных выступлениях.

В целях повышения идейно-художественного уровня публичных художественных выступлений, предупреждения спекуляции с искусством, обеспечения охраны авторского права и укрепления государственной финансовой дисциплины, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:



1. Igasuguste avalike kunstiliste ettekannete (kontserdid, estraadiettekanded, näiteringide etendused jms.) korraldamine kollektiividega, solistidega ja artistidega Eesti NSV piirides toimub üldreeglina Eesti NSV Riikliku Filharmoonia kaudu.

2. Lubada erandina allnimetatud asutistel, ettevõtetal ja organisatsioonidel korraldada Eesti NSV territooriumil avalikke kunstilisi ettekandeid oma kollektiividega, solistidega ja artistidega, samuti kunstilise isetegevuse kollektiividega ning solistidega järgmiselt:

- a) Eesti NSV ulatuses — Eesti NSV riiklikel ning maakondlikel teatritel Eesti NSV Kunstide Valitsuse poolt kinnitatud repertuaariga;
- b) omal statsionaaril — klubidel, rahva-, kultuuri-, ohvitseride- ja laevastikumajadel, kohvikutel ja restoranidel — Tallinnas Eesti NSV Kunstide Valitsuse poolt kinnitatud repertuaariga, mujal kohaliku TSN täitevkomitee kultuurhariduse osakonna poolt kinnitatud repertuaariga.

3. Kogemuste vahetamise otstarbel ning kunstilise isetegevuse paremate saavutuste populariseerimiseks lubada p. 2 lit. „b“ nimetatud asutiste, ettevõtete ja organisatsioonide isetegevuskollektiivide esinemisi väljaspool oma statsionaari Eesti NSV Kunstide Valitsuse igakordsel loal.

4. Mittekoosseisulisi kutselisi artiste võivad p. 2 nimetatud asutised, ettevõtted ja organisatsioonid oma kunstilistel ettekannetel kasutada Tallinnas ainult Eesti NSV Riikliku Filharmoonia vahendusel, teistes linnades ning maal kohalike teatrite kaudu.

5. Eesti NSV solistide, artistide ja kollektiivide esinemised väljaspool Eesti NSV piire võivad toimuda ainult Eesti NSV Kunstide Valitsuse loal.

6. Avalikeks kunstilisteks ettekanneteks kasutatavate ruumide valdajail lubada võõrastele kollektiividele, solistidele ja artistidele ruumide kasutamist ainult siis, kui ettekannete korraldajate poolt esitatakse:

- a) kutseliste teatrite koosseisu kuuluvate kollektiivide, solistide ja artistide esinemise puhul vastavate teatrite, kõigi teiste ettekannete puhul Eesti NSV Kunstide Valitsuse või Riikliku Filharmoonia poolt väljaantud luba;
- b) repertuaari kinnitamistõend.

7. Kohustada kunstilisi ettekandeid korraldavaid asutisi, ettevõtteid ja organisatsioone kolme päeva jooksul pärast ettekande toimumist saatma NSV

1. Организация всякого рода публичных художественных выступлений (концерты, эстрадные выступления, спектакли драматических кружков и т. п.) при участии коллективов, солистов и артистов в пределах Эстонской ССР производится, как правило, через посредничество Государственной Филармонии Эстонской ССР.

2. В виде исключения разрешить нижеуказанным учреждениям, предприятиям и организациям организовать на территории Эстонской ССР публичные художественные выступления со своими коллективами, солистами и артистами, а также с коллективами и солистами художественной самодеятельности следующим образом:

- a) в пределах Эстонской ССР — государственным и уездным театрам Эстонской ССР с репертуаром, утвержденным Управлением по делам искусств Эстонской ССР;
- b) на своем стационаре — клубам, народным домам, домам культуры, домам офицеров и флота, кофейным и ресторанам — в г. Tallinn с репертуаром, утвержденным Управлением по делам искусств Эстонской ССР, в других местностях с репертуаром, утвержденным культурно-просветительным отделом исполкома местного Совета депутатов трудящихся.

3. В целях обмена опытом и для популяризации лучших достижений художественной самодеятельности разрешить выступления коллективов художественной самодеятельности указанных в лит. «б» пункта 2 учреждений, предприятий и организаций вне своего стационара с разрешения для каждого отдельного случая Управления по делам искусств Эстонской ССР.

4. Нештатные профессиональные артисты могут быть использованы указанными в п. 2 учреждениями, предприятиями и организациями на своих художественных выступлениях в г. Tallinn только через посредничество Государственной Филармонии Эстонской ССР, в других городах и в сельских местностях — через посредничество местных театров.

5. Выступления солистов, артистов и коллективов Эстонской ССР вне пределов Эстонской ССР могут производиться только с разрешения Управления по делам искусств Эстонской ССР.

6. Владельцам помещений, используемых для публичных художественных выступлений, разрешать чужим коллективам, солистам и артистам пользование помещениями только в случае представления организаторами выступлений:

- a) при выступлении коллективов, солистов и артистов, входящих в состав профессиональных театров, разрешения соответствующих театров, а при всех остальных выступлениях — Управления по делам искусств Эстонской ССР или Государственной Филармонии Эстонской ССР;
- b) справки об утверждении репертуара.

7. Обязать учреждения, предприятия и организации, организующие художественные выступления, в трехдневный срок после имевшего место



Liidu Autoriõiguse Kaitse Valitsuse Eesti NSV osakonnale Tallinnas teadaanne ettekandel kasutatud repertuaari kohta, ära tähendades teoste nimetuse, autorite nimed ja ettekande bruto-tulude suuruse.

8. Eesti NSV Kunstide Valitsusel, Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogul, Eesti NSV Kultuurhariduslike Asutiste Komiteel ja Eesti NSV Haridusministeeriumil anda käesoleva määruse täitmiseks juhendid.

9. Käesoleva määruse täitmise kontrolli teostamine panna Eesti NSV Kunstide Valitsusele, Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogule, Eesti NSV Kultuurhariduslike Asutiste Komiteele, täitevkomiteede rahandusosakondadele ja miilitsaorganitele.

10. Käesoleva määruse jõustumisega lugeda kehtetuks Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 21. mai 1941. a. määruse nr. 945 „Avalike kontsertide ja estraadiettekannete korraldamise kohta“ (ENSV T 1941, 54, 849) p. 1 ja 2.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 14. augustil 1948. Nr. 776.

### 158. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

kõrgemate õppeasutiste ja tehnikumide (keskmiste erioõppeasutiste) õpilaste stipendiumidega kindlustamise korra muutmise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 9. augustist 1948. a. nr. 2996 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kehtestada 1948. a. 1. septembrist arvates stipendiumide maksmine kõrgemate õppeasutiste ja tehnikumide õpilastele, alates vastuvõtmisest I kursusele 1948/1949. õppeaastal, ainult neile õpilastele, kellele hinnangud eksamite sessiooni tulemuste järgi on väga head ja head.

2. Jätta kehtima stipendiumide maksmise kord, mis on kindlaks määratud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 30. novembrist 1944. a. nr. 326 (ENSV T 1944, 13, 155) ja 12. detsembrist 1944. a. nr. 371 (ENSV T 1944, 15, 192):

a) kõigile kõrgemate õppeasutiste üliõpilastele ja tehnikumide õpilastele, kes 1948/49. õppeaastal õpivad teisel ja vanematel kursustel, kuni nende poolt tähendatud kõrgemate õppeasutiste ja tehnikumide lõpetamiseni;

выступления направить Отделу по Эстонской ССР в г. Tallinn Управления Охраны авторского права Союза ССР справку об использованном при выступлении репертуаре, с указанием наименования произведения, фамилий авторов и размера валового дохода выступления.

8. Управлению по делам искусств Эстонской ССР, Центральному Союзу Профессиональных Союзов Эстонской ССР, Комитету по делам культурно-просветительных учреждений Эстонской ССР и Министерству просвещения Эстонской ССР издать инструкции для исполнения настоящего постановления.

9. Осуществление контроля за выполнением настоящего постановления возложить на Управление по делам искусств Эстонской ССР, Центральный Союз Профессиональных Союзов Эстонской ССР, Комитет по делам культурно-просветительных учреждений Эстонской ССР, финансовые отделы исполкомов и органов милиции.

10. Со вступлением в силу настоящего постановления считать утратившим силу п.п. 1 и 2 постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР № 945 от 21 мая 1941 г. «Об устройстве публичных концертов и эстрадных выступлений (Ведомости ЭССР 1941 г. № 54, ст. 849).

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпасс.

Tallinn, 14 августа 1948 г. № 776.

### 158. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об изменении порядка стипендиального обеспечения учащихся высших учебных заведений и техникумов (средних специальных учебных заведений).

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 9 августа 1948 г. № 2996, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить с 1 сентября 1948 г. выплату стипендий учащимся высших учебных заведений и техникумов, начиная с приема на 1-ый курс в 1948—1949 учебном году, лишь имеющим по результатам экзаменационной сессии отличные и хорошие оценки.

2. Сохранить порядок выплаты стипендий, установленный Постановлениями СНК ЭССР от 30 ноября 1944 г. № 326 (Вед. ЭССР 1944 г. № 13, ст. 155) и 12 декабря 1944 г. № 371 (Вед. ЭССР 1944 г. № 15, ст. 192):

a) для всех студентов высших учебных заведений и учащихся техникумов, обучающихся в 1948—1949 учебном году на втором и старших курсах, до окончания ими этих вузов и техникумов;



b) mäe-metallurgia, keemia ja põllumajanduslike kõrgemate õppeasutiste ja tehnikumide uutele õpilastele.

3. Lubada maksta stipendiume kõrgemate õppeasutiste esimesel semestril õpilastele, kes on lõpetanud keskkooli kuld- ja hõbemedaliga, ja tehnikumides neile õpilastele, kes on lõpetanud koolide seitsmenda klassi väga heade hinnangutega kõigis ainetes.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 16. augustil 1948. Nr. 779.

б) для вновь принимаемых учащихся горно-металлургических, химических и сельскохозяйственных высших учебных заведений и техникумов.

3. Разрешить выплату стипендий на первом семестре высших учебных заведений учащимся, окончившим среднюю школу с золотой и серебряной медалью, а в техникумах — окончившим седьмые классы школ с отличными отметками по всем предметам.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпас.

Таллин, 16 августа 1948 г. № 779.

**159. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus**

„Eesti Energia“ süsteemi alal elektrienergia kasutamise tariifide osalise muutmise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 9. augustist 1948 nr. 2999 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Muuta Eesti NSV Ministrite Nõukogu 12. märtsi 1947. a. määruse nr. 168 (ENSV T 1947, 11, 101) lisa nr. 2 osa „II grupp“ ja „märkus 2“ ja kehtestada need järgmises redaktsioonis:

a) „II grupp“  
„Töötajate korterid ja ühiselamud . . . . . 40 kop. kWh  
Lasteaiad ja -sõimed, lasteatrid ja -kinod ja pioneridekodud. Majavalitsuste hoovide, treppide ja numbri-laternate valgustus . . . . 25 kop./kWh“

b) „märkus 2“  
„Tarbijad, kellele on antud õigus ajutiselt kasutada elektrienergiat ilma arvestita, maksavad ülesseatud võimsuse eest kuus järgmiselt:

a) valgustus:  
jaanuar, november, detsember . . . . . 24 kop./vatt  
veebruar, märts, aprill, august, september, oktoober . . . . . 13 „ „  
mai, juuni, juuli . . . . . 7 „ „  
b) elektritriikraud ja raadioaparaat . . . . . 16 „ „  
c) mootorid elumajade individuaalse veevarustuse jaoks ühe korteri kohta . . . . 1 „ „ “

**159. Постановление Совета Министров Эстонской ССР**

о частичном изменении тарифов на электрическую энергию по системе «Эстонэнерго».

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 9 августа 1948 года № 2999, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Изменить раздел «II группа» и «примечание 2» приложения № 2 к Постановлению Совета Министров Эстонской ССР от 12 III 1947 г. № 168 (Ведомости Эстонской ССР 1947 г. № 11, ст. 101) и изложить их в следующей редакции:

a) «II группа»:  
«Квартиры трудящихся и общежития . . . . . 40 коп. квт/час;  
Детские сады и ясли, детские театры и кино и дома пионеров. Освещение дворов, лестниц и номерных фонарей домоуправлений . . . . 25 коп. квт/час;»

б) «примечание 2»:  
«Бытовые потребители, которым временно предоставлено право пользоваться электроэнергией без счетчиков, платят за установленную мощность в месяц следующим образом:

a) освещение:  
январь, ноябрь, декабрь . . . . 24 коп. ватт  
февраль, март, апрель, август, сентябрь, октябрь . . . . 13 „ „  
май, июнь, июль . . . . . 7 „ „  
б) электроутюг и радиоприемник . . . . . 16 „ „  
в) моторы для индивидуального водоснабжения жилых домов:  
на одну квартиру . . . . . 1 „ „



Ülaltähendatud tariifid kehtestatakse alates 16. augustist 1948.

2. Kehtestada järgmine kord arvete korraldamiseks elanikkonnaga elektrienergia eest:

arvetes, mis esitatakse elanikkonnale pärast 16. augustit, jaotada kasutatud elektrienergia proportsionaalselt kalendripäevade arvule enne ja pärast 16. augustit;

enne 16. augustit tarvitatud elektrienergia eest kirjutada arved välja varemkehtinud tariifi järgi, pärast 16. augustit — tariifi järgi vastavalt käesoleva määruse p. 1.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. P u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 16. augustil 1948. Nr. 783.

**160. Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
määrus  
mahaarvamiste kohta direktori fondi.**

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 9. augustist 1948. a. nr. 2995 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ettevõtete, ehituste ja organisatsioonide direktorite (juhatajate) fondi kohta osaliseks muutmiseks määrata kindlaks, arvates mahaarvamist 1948. a. aruande alal, järgmised mahaarvamiste määratud tähendatud fondi:

a) plaanilisest kasumist või omahinna alandamise säästudest:

5%	kehtiva	10%	asemel
2,5%	„	5%	„
2%	„	4%	„
1%	„	2%	„

b) üleplaanilisest kasumist või omahinna üleplaanilise alandamise säästudest:

45%	kehtiva	75%	asemel
30%	„	50%	„
15%	„	25%	„

2. Määrata, et mahaarvamiste aasta üldsumma direktori (juhataja) fondi plaanilisest või üleplaanilisest kasumist või omahinna alandamise säästudest ei tohi ületada 5% tööstus-tootmise või põhi-personali töötasu aastafondist, ümber arvestades kaubatoodangu või täidetud tööde väljalaske teelikule mahule.

3. Määrata, et mahaarvamised direktori (juhataja) fondi plaanilisest kasumist või omahinna alandamise säästudest arvatakse ettevõtete, ehituste ja organisatsioonide tulude ja kulude aasta-

Указанные выше тарифы вводятся с 16 августа 1948 года.

2. Установить следующий порядок производства расчета с населением за электроэнергию: в счетах, подаваемых населению после 16 августа, потребленную электроэнергию распределять пропорционально календарному числу дней до и после 16 числа;

за потребленную электроэнергию до 16 августа выписывать счета по ранее действовавшему тарифу, после 16 августа по тарифу согласно п. 1-му настоящего Постановления.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. М а р а н и к.

Таллин, 16 августа 1948 г. № 783.

**160. Постановление  
Совета Министров Эстонской ССР  
об отчислениях в фонд директора.**

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 9 августа 1948 года № 2995, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. В частичное изменение постановлений Совета Министров Эстонской ССР о фонде директора (начальника) предприятий,строек и организаций установить, начиная с отчислений по отчету за 1948 год, следующие размеры отчислений в указанный фонд:

a) от плановой прибыли или экономии от снижения себестоимости:

5%	вместо	существующих	10%
2,5%	„	„	5%
2%	„	„	4%
1%	„	„	2%

b) от сверхплановой прибыли или экономии от сверхпланового снижения себестоимости:

45%	вместо	существующих	75%
30%	„	„	50%
15%	„	„	25%

2. Установить, что общая годовая сумма отчислений в фонд директора (начальника) от плановой и сверхплановой прибыли или экономии от снижения себестоимости не должна превышать 5% годового фонда заработной платы промышленно-производственного или основного персонала с пересчетом на фактический объем выпуска товарной продукции или выполненных работ.

3. Установить, что отчисления в фонд директора (начальника) от плановой прибыли или экономии от снижений себестоимости включаются в годовые балансы доходов и расходов предприя-



bilanssi määral, mis haarab endasse avansilised mahaarvamised planeeritava aasta I, II ja III kvartali eest eelmise aasta mahaarvamised.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. P u u s e p p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. M a r a n i k.

Tallinn, 18. augustil 1948. Nr. 785.

тий, строек и организаций в размере авансовых отчислений за I, II и III кварталы планируемого года и доотчислений за предшествующий год.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. М а р а н и к.

Таллин, 18 августа 1948 г. № 785.

### 161. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s ajutise töövõimetuse puhul antavate toetuste suuruse kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 9. augustist 1948. a. nr. 3008, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Määrata, et töölistele ja teenistujatele, kes on ametiühingu liikmed, makstakse toetust ajutise töövõimetuse puhul (välja arvatud rasedus- ja sünnitustoetus) järgmises suuruses, olenevalt pidevast tööstaažist antud ettevõtetes või asutistes:

pideva tööstaaži puhul ühes ja samas ettevõttes või asutises:

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| a) üle 8 aasta      | — 100% töötasust; |
| b) 5 kuni 8 aastani | — 80% „           |
| c) 3 „ 5 „          | — 60% „           |
| d) kuni 3 aastani   | — 50% „           |

Alaealistele kuni 18 a. vanuses, kes on ametiühingu liikmed, makstakse p. 1 tähendatud toetust 60% suuruses palgast, olenemata pideva tööstaaži kestvusest antud ettevõttes või asutises.

2. Töölistele ja teenistujatele, kes ei ole ametiühingu liikmed, makstakse toetust ajutise töövõimetuse puhul (välja arvatud rasedus- ja sünnitustoetus) pooles suuruses võrreldes ühingu liikmetele kindlaksmääratud normidega.

3. Ajutise töövõimetuse puhul antavad toetused (välja arvatud rasedus- ja sünnitustoetus) töötajatele, kellel on kindlad ametipalgad või tariifsed palgamäärad ja kes saavad seadusega kindlaksmääratud lisatasusid ja preemiaid kehtivate süsteemide kohaselt, maksta toetust lähtudes tegelikult töötasult, kuid mitte üle kahe kuu ametipalga või tariifse palgamäära suuruses summas.

4. Määrata, et toetus ajutise töövõimetuse puhul (välja arvatud rasedus- ja sünnitustoetus) ei tohi ületada 160 rubla päevas.

### 161. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о размерах выдачи пособий по временной не- трудоспособности.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 9 августа 1948 года № 3008, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить, что рабочим и служащим, состоящим членами профессионального союза, пособия по временной нетрудоспособности (не считая пособий по беременности и родам) выплачиваются в следующих размерах — в зависимости от стажа непрерывной работы на данном предприятии или учреждении:

при непрерывном стаже работы в одном и том же предприятии или учреждении:

- |                |                   |
|----------------|-------------------|
| a) свыше 8 лет | — 100% заработка; |
| б) от 5 до 8 „ | — 80% „           |
| в) „ 3 „ 5 „   | — 60% „           |
| г) до 3 „      | — 50% „           |

Подросткам в возрасте до 18 лет, состоящим членами профессионального союза, указанные в пункте 1-м пособия выплачиваются в размере 60% заработка, независимо от продолжительности непрерывного стажа работы в данном предприятии или учреждении.

2. Рабочим и служащим, не состоящим членами профессионального союза, пособия по временной нетрудоспособности (не считая пособий по беременности и родам) выплачиваются в половинном размере по сравнению с нормами, установленными для членов союза.

3. Пособия по временной нетрудоспособности (кроме пособий по беременности и родам) работникам, имеющим твердые должностные оклады или ставки и получающим установленные законом надбавки и премии по постоянно действующим системам, выплачивать из расчета фактического заработка, но не свыше, чем из суммы двойного месячного оклада, или ставки.

4. Установить, что пособия по временной нетрудоспособности (кроме пособий по беременности и родам) не могут превышать 160 рублей в день.



5. Käesoleva määrusega kehtestatud ajutise töövõimetuse puhul antava toetuse maksmise uus kord rakendatakse toetuse määramise puhul alates 1. septembrist 1948.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja A. Veiderpass.

Tallinn, 19. augustil 1948. Nr. 787.

5. Установленный настоящим Постановлением новый порядок выплаты пособий по временной нетрудоспособности применяется в случаях назначения пособий, начиная с 1 сентября 1948 года.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров  
Эстонской ССР А. Вейдерпасс.

Таллин, 19 августа 1948 г. № 787.

### 162. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

ettevõtete liigsete ja mittevajalike materjalide realiseerimise õiguse pikendamise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu 9. juuli 1948 määrusega nr. 2489 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Pikendada 1948. aasta lõpuni Eesti NSV Rahvakoormissaride Nõukogu 8. veebruari 1946 määrusega nr. 88 (ENSV T 1946, 13, 105) ettevõtete direktoritele antud õigus realiseerida ministrite loal teistele riiklikele ja kooperatiivettevõtetele ja asutistele ettevõtete jaoks liigseid ja mittevajalikke materjale nimetatud määruses ettenähtud korras.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. Puusepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 23. juulil 1948. Nr. 694.

### 162. Постановление Совета Министров Эстонской ССР о продлении права реализации предприятиями излишних и ненужных материалов.

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР от 9 июля 1948 года № 2489 Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Продлить до конца 1948 года предоставленное Постановлением Совнаркома Эстонской ССР от 8 февраля 1946 года № 88 (Ведомости ЭССР 1946 г. № 13, ст. 105) директорам предприятий право с разрешения министров производить реализацию другим государственным и кооперативным предприятиям и учреждениям излишних и ненужных для данного предприятия материалов в порядке, установленном указанным Постановлением.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. Пуусеп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 23 июля 1948 г. № 694.

### 163. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV Haridusministeeriumi kolleegiumi koosseisu kinnitamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kinnitada Eesti NSV Haridusministeeriumi kolleegium järgmises koosseisus:

Esimees: Raud, Arnold Jaani p. — Eesti NSV Haridusminister;

Esimehe asetäitja: Valsiner, Aleksander Gustavi p. — Eesti NSV Haridusministri asetäitja;

Liikmed:

Maran, Hell Kaarli t. — Eesti NSV Haridusministri asetäitja;

Seilental, Johannes Jaani p. — Eesti NSV Haridusministeeriumi Kesk- ja Algkoolide Valitsuse juhataja;

Kure, Kristjan Joosepi p. — Tallinna Õpetajate Instituudi direktor;

Lints, Alfred Juhani p. — Hariduse ja Kunsti Töötajate Ametiühingu Vabariikliku Komitee esimees;

### 163. Постановление Совета Министров Эстонской ССР об утверждении состава коллегии Министерства просвещения Эстонской ССР.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет: 1. Утвердить коллегию Министерства просвещения Эстонской ССР в следующем составе:

Председатель: Руд Арнольд Иванович, Министр просвещения Эстонской ССР;

Зам. председателя: Вальсинер Александр Густавович, заместитель Министра просвещения Эстонской ССР;

члены:

Маран Хель Карловна, заместитель Министра просвещения Эстонской ССР;

Сейленталь Юханнес Янович, начальник Управления средних и начальных школ Министерства просвещения Эстонской ССР;

Курэ Христиан Иосифович, директор Таллинского учительского института;

Линтс Альфред Юханович, председатель Республиканского комитета профсоюза работников просвещения и искусств;



Rägaistik, Robert Juhani p. — Vabariikliku Õpetajate Täiendusinstituudi direktor;

Viies, Raoul Antoni p. — ELKNÜ Keskkomitee sekretär koolide alal;

Tohver, Johannes Nikolai p. — Tallinna Linna Töörahva Saadikute Nõukogu Täitevkomitee Rahvaharidusosakonna juhataja.

2. Käesoleva määruse avaldamisega lugeda kehtetuks Eesti NSV Haridusministeeriumi kolleegiumi varem kinnitatud koosseis.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 2. augustil 1948. Nr. 725.

Рягастик Роберт Юганович, директор Республиканского института по усовершенствованию учителей;

Виес Рауль Антонович, секретарь ЦК ЛКСМ Эстонии по школам;

Тохвер Иоханнес Николаевич, заведующий отделом народного образования Исполкома Таллинского СДТ.

2. С изданием настоящего постановления считать недействительным ранее утвержденный состав коллегии Министерства просвещения Эстонской ССР.

Председатель Совета Министров  
Эстонской ССР А. Веймер.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 2 августа 1948 г. № 725.

#### 164. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Tallinna linna Nõmme rajoonis natsionaliseeritud majade nimestiku muutmise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

Kustutada Tallinna linna Nõmme rajoonis natsionaliseeritud majade nimestikust (ENSV Teataja 1941, 14, 157) jrk. nr. 2785 all tähendatud Toome pst. nr. 60 asetsev Aliide Kivisilla'le ja Luise Turu'le kuuluv maja.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Aseesimees N. Pusepp.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
Asjadevalitseja asetäitja K. Maranik.

Tallinn, 9. augustil 1948. Nr. 748.

#### 164. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об изменении списка домов, национализированных в Ныммеском районе города Таллина.

Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

Исключить из списка национализированных домов в Ныммеском районе города Таллина (Вед. ЭССР 1941 г. № 14, ст. 157) указанный под № 2785 дом по ул. Тоомепуйестеэ № 60, принадлежащий Алиде Кивисилла и Луисе Туру.

Зам. Председателя Совета Министров  
Эстонской ССР Н. Пусеп.

Зам. Управляющего Делами Совета  
Министров Эстонской ССР К. Мараник.

Таллин, 9 августа 1948 г. № 748.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutava toimetaja kt. P. Jalaja. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 9. septembril 1948. Paberi formaat 61×84/8. Trükipoognas 48600 trükitähe ruumi. 2 trükipoognat. Tellimuse nr. 1010. Hind 1 rbl. Riigi Trükikoja trükk, Tallinn, Suurtüki 22.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Зам. ответственного редактора П. Ялая. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 9 сентября 1948 г. Формат бумаги 61×84/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 1010. Цена 1 руб. Государственная Типография. Таллин, Сууртюки 22. MB-07242.

